

SECOND SEMESTER BA / B.Sc. DEGREE EXAMINATION, APRIL 2023

(Regular/Improvement/ Supplementary)

COMMON COURSE IN FRENCH

GFRE2A02T: TRANSLATION AND COMMUNICATION IN FRENCH

Time: 2 ½ Hours.

Maximum Marks: 80

Section A. Faites des exercices. Chaque porte 2 points. (15 × 2 = 30, ceiling 25 marks)

1. Qui est Teddy Tiner ?
2. Quelle heure est-il ? a) 10h 00 b) 06h 40
3. Complétez avec les adjectifs démonstratifs
a) ----- livre b) ----- photo c) ----- personnages d) ----- acteur
4. Trouvez le participé passé des verbes donnés :
a) Pouvoir b) Utiliser c) Apprendre d) Habiter
5. Complétez avec les adjectifs possessifs.
Noémie dit à Lucas: Voici ----- ville, ----- université, ----- chien & ----- voiture.
6. Écrivez les nombres en lettres: a) 2994 b) 846
7. Traduisez les mots en anglais: a) Rendez-vous b) Génial c) Circuit d) Patron
8. Que préférez-vous pour le dîner ?
9. Complétez avec les articles partitifs.
a) ----- pomme b) ----- olives c) ----- alcool d) ----- café
10. Que peut – on voir dans le musée de Grévin ?
11. Complétez les abréviations: a) RATP b) Réf.
12. Complétez avec « moins », « plus », « aussi »
a) Le voyage en Egypte (500 £) est ----- cher que Maroc (500 £)
b) Il joue au football, c'est ----- sportif.
13. Lisez les réponses et trouvez les questions.
a) ----- ? Moi, je pars avec Fanny. b) ----- ? Nous dormons à l'hotel du Moulin.
14. Traduisez les mots en français: a) Interested b) free
15. Chassez le mot intrus
a) Beurre - confiture - jambon - fromage - sirop de pomme
b) Sarah - Mélissa - Lucas - Noémie - Florent

Section B. Répondez aux questions suivants. Chaque porte 5 points. (8 × 5 = 40, ceiling 35 marks)

16. Reliez les deux colonnes:

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| a Vous faites du sport | - J'habite à Lyon. |
| b Quel est votre métier | - Je travaille dans la radio. |
| c Votre nationalité | - Je fais de la randonnée. |
| d Vous habitez dans quelle ville ? | - Je suis journaliste. |
| e Vous travaillez dans un journal ? | - Je suis belge. |

17. Remettez les phrases en ordre:

- | | |
|---|-------------------------------------|
| a Florent/ tu/ Mélissa/ vu/ as/ ? | b Bizarre/ est / ah/ c'/ oui/... |
| c moi/ pas/ venu/ avec/ est/ n'/ il/ . | d sms/ moi/ excusez/ . / j'ai/ un/. |
| e jouer/ J'/ aussi/ aime/ chanter/ , / aime/ j'/. | |

(PTO)

18. Que savez - vous du club Thalasso ?

19. Mettez les verbes au passé composé.

a Vous ----- (comprendre) ?

b Je ----- (lire) le texte.

c Elle ----- (naître) le 2 novembre 1980.

d Il ----- (décider) d'écrire son journal.

e Tu ----- (rentrer) à 10h ?

20. Dites Vrai ou Faux.

a Sarah est le prof de Florent.

b Lucas joue le rôle de Quasimodo.

c Lucas a reçu un message.

d Notre Dame de Paris est un concert.

e Le champs -Elysées est une avenue.

21. Traduisez les phrases en français:

a I was born in France.

b On Mondays, the hotel shops are closed.

c I must leave at 4:00 PM.

d Don't stay in the sunshine.

e You are welcome.

22. Conjuguez les verbes au futur simple:

a Jouer

b Faire

23. Traduisez les phrases en anglais.

a J'ai écrit des pièces de théâtre, des romans et des livres de philosophe.

b On a un message de Claudia et de Jérôme.

c Ce n'est pas de viande, c'est du poisson.

d Les enfants vont à l'école le matin et l'après - midi.

e J'aime le café de Colombie.

Section C. Répondez à deux des sujets suivants. Chaque porte 10 points.

24. Décrivez les différents moyens de transport et parlez de ses avantages.

Ou

25. Racontez votre journée.

26. Traduisez en Français:

Hello, Katia. Where are you? What are you doing?

It's me, Françoise. I am in Paris. I am doing an internship. It is very interesting and the interns are friendly. There are many foreigners. I have met them. I have an Italian friend. Her name is Carla. She is working in a French company. She taught me Italian. On weekends, we plan to visit Paris and in the evening, of course, we go to the theatre thereafter we prepare the Italian pasta. We enjoyed a lot. Now the city is very beautiful. See you soon.

Ou

27. Traduisez en Anglais :

Bertrand : Fanny, on ne peut pas aller à Arcachon.

Fanny : Et pourquoi ?

Bertrand : Parce qu'ils ne prennent pas les chiens.

Fanny : Ce n'est pas un problème. Laissons Choucroute à tes parents !

Bertrand : Mon père n'aime pas les chiens. Pourquoi pas à ta mère ? elle adore les animaux !

Fanny : Ma mère a son chat, ses oiseaux et son mari. Ça fait beaucoup.

Bertrand : Ecoute, Fanny Choucroute, c'est ton chien et Arcachon, c'est ton idée.

Alors tout ça, c'est ton problème !

Fanny : j'ai compris. On ne va pas à Arcachon.

(2 × 10 = 20 Marks)